

Dansk udgave

## Retsforskrifter

Indhold

I Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk

.....

II Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

### Det Blandede EØS-udvalg

- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 60/2001 af 19. juni 2001 om ændring af bilag I (dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen ..... 1
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 61/2001 af 19. juni 2001 om ændring af bilag I (dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen ..... 3
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 62/2001 af 19. juni 2001 om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen ..... 5
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 63/2001 af 19. juni 2001 om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen ..... 7
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 64/2001 af 19. juni 2001 om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen ..... 8

★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 65/2001 af 19. juni 2001 om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen .....	9
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 66/2001 af 19. juni 2001 om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen .....	10
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 67/2001 af 19. juni 2001 om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen .....	12
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 68/2001 af 19. juni 2001 om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen .....	14
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 69/2001 af 19. juni 2001 om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen .....	15
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 70/2001 af 19. juni 2001 om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen .....	17
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 71/2001 af 19. juni 2001 om ændring af bilag VI (social sikring) til EØS-aftalen .....	19
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 72/2001 af 19. juni 2001 om ændring af bilag VI (social sikring) til EØS-aftalen .....	21
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 73/2001 af 19. juni 2001 om ændring af bilag IX (finansielle tjenesteydelser) til EØS-aftalen .....	22
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 74/2001 af 19. juni 2001 om ændring af bilag XIII (transport) til EØS-aftalen .....	23
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 75/2001 af 19. juni 2001 om ændring af bilag XIII (transport) til EØS-aftalen .....	24
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 76/2001 af 19. juni 2001 om ændring af bilag XIII (transport) til EØS-aftalen .....	26
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 77/2001 af 19. juni 2001 om ændring af bilag XIII (transport) til EØS-aftalen .....	27
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 78/2001 af 19. juni 2001 om ændring af bilag XIII (transport) til EØS-aftalen .....	28
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 79/2001 af 19. juni 2001 om ændring af bilag XVIII (sundhed og sikkerhed på arbejdspladsen, arbejdsret og ligebehandling af mænd og kvinder) til EØS-aftalen .....	29

★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 80/2001 af 19. juni 2001 om ændring af bilag XX (miljø) til EØS-aftalen .....	31
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 81/2001 af 19. juni 2001 om ændring af bilag XX (miljø) til EØS-aftalen .....	32
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 82/2001 af 19. juni 2001 om ændring af bilag XXI (statistikker) til EØS-aftalen .....	33
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 83/2001 af 19. juni 2001 om ændring af bilag XXI (statistikker) til EØS-aftalen .....	34
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 84/2001 af 19. juni 2001 om ændring af bilag XXI (statistikker) til EØS-aftalen .....	36
★ Afgørelse truffet af De Blandede EØS-udvalg nr. 85/2001 af 19. juni 2001 om ændring af bilag XXI (statistikker) til EØS-aftalen .....	38
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 86/2001 af 19. juni 2001 om ændring af bilag XXI (statistikker) til EØS-aftalen .....	39
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 87/2001 af 19. juni 2001 om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder .....	41
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 88/2001 af 19. juni 2001 om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder .....	43

## II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

## DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

## DET BLANDEDE EØS-UDVALG

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 60/2001

af 19. juni 2001

om ændring af bilag I (dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag I til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 71/2000 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 2. oktober 2000 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 2293/1999 af 14. oktober 1999 om forlængelse af de foreløbige tilladelser for visse tilsætningsstoffer i foderstoffer <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens forordning (EF) nr. 2430/1999 af 16. november 1999 om sammenkædning af godkendelsen af visse tilsætningsstoffer, der tilhører gruppen af coccidiostatika og andre lægemidler, til foderstoffer med de personer, der er ansvarlige for at markedsføre tilsætningsstofferne <sup>(3)</sup>, bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens forordning (EF) nr. 2439/1999 af 17. november 1999 om godkendelsesbetingelser for tilsætningsstoffer, der tilhører gruppen »bindemidler, antiklumpningsmidler og koaguleringsmidler« i foderstoffer <sup>(4)</sup>, bør indarbejdes i aftalen.
- (5) Kommissionens forordning (EF) nr. 2562/1999 af 3. december 1999 om sammenkædning af tilladelser til at anvende visse tilsætningsstoffer, der tilhører antibiotikagruppen, i foderstoffer med de ansvarlige for tilsætningsstofferne markedsføring <sup>(5)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (6) Kommissionens forordning (EF) nr. 2690/1999 af 17. december 1999 om godkendelse af nye tilsætningsstoffer til foderstoffer <sup>(6)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

<sup>(1)</sup> EFT L 315 af 14.12.2000, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT L 284 af 6.11.1999, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT L 296 af 17.11.1999, s. 3.

<sup>(4)</sup> EFT L 297 af 18.11.1999, s. 8.

<sup>(5)</sup> EFT L 310 af 4.12.1999, s. 11.

<sup>(6)</sup> EFT L 326 af 18.12.1999, s. 33.

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

#### Artikel 1

Følgende punkter indsættes efter punkt 1i (Kommissionens forordning (EF) nr. 1636/1999) i kapitel II i bilag I til aftalen:

- »1j. **399 R 2293:** Kommissionens forordning (EF) nr. 2293/1999 af 14. oktober 1999 om forlængelse af de foreløbige tilladelser for visse tilsætningsstoffer i foderstoffer (EFT L 284 af 6.11.1999, s. 1).
- 1k. **399 R 2430:** Kommissionens forordning (EF) nr. 2430/1999 af 16. november 1999 om sammenkædning af godkendelsen af visse tilsætningsstoffer, der tilhører gruppen af coccidiostatika og andre lægemidler, til foderstoffer med de personer, der er ansvarlige for at markedsføre tilsætningsstofferne (EFT L 296 af 17.11.1999, s. 3).
- 1l. **399 R 2439:** Kommissionens forordning (EF) nr. 2439/1999 af 17. november 1999 om godkendelsesbetingelser for tilsætningsstoffer, der tilhører gruppen »bindemidler, antiklumpningsmidler og koaguleringsmidler« i foderstoffer (EFT L 297 af 18.11.1999, s. 8).
- 1m. **399 R 2562:** Kommissionens forordning (EF) nr. 2562/1999 af 3. december 1999 om sammenkædning af tilladelser til at anvende visse tilsætningsstoffer, der tilhører antibiotikagruppen, i foderstoffer med de ansvarlige for tilsætningsstoffernes markedsføring (EFT L 310 af 4.12.1999, s. 11).
- 1n. **399 R 2690:** Kommissionens forordning (EF) nr. 2690/1999 af 17. december 1999 om godkendelse af nye tilsætningsstoffer til foderstoffer (EFT L 326 af 18.12.1999, s. 33).«

#### Artikel 2

Teksterne til Kommissionens forordning (EF) nr. 2293/1999, 2430/1999, 2439/1999, 2562/1999 og 2690/1999 på islandsk og norsk, som offentliggøres i tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, er autentiske.

#### Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 20. juni 2001, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

#### Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i EØS-afsnittet i og EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2001.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne  
P. WESTERLUND  
Formand

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 61/2001

af 19. juni 2001

## om ændring af bilag I (dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger

- (1) Bilag I til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 71/2000 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 2. oktober 2000 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 654/2000 af 29. marts 2000 om godkendelse af nye tilsætningsstoffer, nye anvendelser af tilsætningsstoffer og nye tilsætningsstofpræparater til foderstoffer <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens beslutning 2000/285/EF af 5. april 2000 om ændring af Rådets beslutning 91/516/EØF om listen over råvarer, som det er forbudt at anvende i foderblandinger <sup>(3)</sup>, bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens forordning (EF) nr. 739/2000 af 7. april 2000 om ændring af forordning (EF) nr. 2439/1999 om godkendelsesbetingelser for tilsætningsstoffer, der tilhører gruppen »bindemidler, antiklumpningsmidler og koaguleringsmidler«, i foderstoffer <sup>(4)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (5) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/16/EF af 10. april 2000 om ændring af Rådets direktiv 79/373/EØF om handel med foderblandinger og Rådets direktiv 96/25/EF om omsætning af fodermidler <sup>(5)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

## Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 11 (Kommissionens forordning (EF) nr. 2439/1999) i kapitel II i bilag I til aftalen:

», ændret ved:

— **32000 R 0739**: Kommissionens forordning (EF) nr. 739/2000 af 7. april 2000 (EFT L 87 af 8.4.2000, s. 14).«

<sup>(1)</sup> EFT L 315 af 14.12.2000, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT L 79 af 30.3.2000, s. 26.

<sup>(3)</sup> EFT L 94 af 14.4.2000, s. 43.

<sup>(4)</sup> EFT L 87 af 8.4.2000, s. 14.

<sup>(5)</sup> EFT L 105 af 3.5.2000, s. 36.

#### Artikel 2

Følgende punkt indsættes efter punkt 1n (Kommissionens forordning (EF) nr. 2690/1999) i kapitel II i bilag I til aftalen:

- »1o. **32000 R 0654:** Kommissionens forordning (EF) nr. 654/2000 af 29. marts 2000 om godkendelse af nye tilsætningsstoffer, nye anvendelser af tilsætningsstoffer og nye tilsætningsstofpræparater til foderstoffer (EFT L 79 af 30.3.2000, s. 26).«

#### Artikel 3

Følgende led indsættes i punkt 5 (Rådets direktiv 79/373/EØF) og punkt 14a (Rådets direktiv 96/25/EF) i kapitel II i bilag I til aftalen:

- «— **32000 L 0016:** Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/16/EF af 10. april 2000 (EFT L 105 af 3.5.2000, s. 36).«

#### Artikel 4

Følgende led indsættes i punkt 6 (Kommissionens beslutning 91/516/EØF) i kapitel II i bilag I til aftalen:

- «— **32000 D 0285:** Kommissionens beslutning 2000/285/EF af 5. april 2000 (EFT L 94 af 14.4.2000, s. 43).«

#### Artikel 5

Teksterne til Kommissionens beslutning 2000/285/EF, forordning (EF) nr. 654/2000 og 739/2000 og direktiv 2000/16/EF på islandsk og norsk, som offentliggøres i EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, er autentiske.

#### Artikel 6

Denne afgørelse træder i kraft den 11. september 2001, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

#### Artikel 7

Denne afgørelse offentliggøres i EØS-afsnittet i og EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. Juni 2001.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

P. WESTERLUND

Formand

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 62/2001

af 19. juni 2001

## om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 9/2001 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 23. februar 2001 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens direktiv 2000/72/EF af 22. november 2000 om tilpasning til den tekniske udvikling af Rådets direktiv 93/31/EØF om støtteben på tohjulede motordrevne køretøjer <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens direktiv 2000/73/EF af 22. november 2000 om tilpasning til den tekniske udvikling af Rådets direktiv 93/92/EØF om montering af lygter og lyssignaler på to- og trehjulede motordrevne køretøjer <sup>(3)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens direktiv 2000/74/EF af 22. november 2000 om tilpasning til den tekniske udvikling af Rådets direktiv 93/29/EØF om identificering af betjeningsorganer, kontrollamper og indikatorer på to- og trehjulede motordrevne køretøjer <sup>(4)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende led indsættes i punkt 45i (Rådets direktiv 93/29/EØF) i kapitel I i bilag II til aftalen:

»— **32000 L 0074:** Kommissionens direktiv 2000/74/EF af 22. november 2000 (EFT L 300 af 29.11.2000, s. 24).«

*Artikel 2*

Følgende led indsættes i punkt 45k (Rådets direktiv 93/31/EØF) i kapitel I i bilag II til aftalen:

»— **32000 L 0072:** Kommissionens direktiv 2000/72/EF af 22. november 2000 (EFT L 300 af 29.11.2000, s. 18).«

<sup>(1)</sup> EFT L 117 af 26.4.2001, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT L 300 af 29.11.2000, s. 18.

<sup>(3)</sup> EFT L 300 af 29.11.2000, s. 20.

<sup>(4)</sup> EFT L 300 af 29.11.2000, s. 24.



*Artikel 3*

Følgende led indsættes i punkt 45o (Rådets direktiv 93/92/EØF) i kapitel I i bilag II til aftalen:

»— **32000 L 0073**: Kommissionens direktiv 2000/73/EF af 22. november 2000 (EFT L 300 af 29.11.2000, s. 20).«

*Artikel 4*

Teksterne til Kommissionens direktiv 2000/72/EF, 2000/73/EF og 2000/74/EF på islandsk og norsk, som offentliggøres i EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, er autentiske.

*Artikel 5*

Denne afgørelse træder i kraft den 20. juni 2001, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 6*

Denne afgørelse offentliggøres i EØS-afsnittet i og EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2001.

*På Det Blandede EØS-udvalgs vegne*  
P. WESTERLUND  
*Formand*

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 63/2001

af 19. juni 2001

## om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 12/2001 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 23. februar 2001 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens direktiv 2000/24/EF af 28. april 2000 om ændring af bilagene til Rådets direktiv 76/895/EØF, 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF om fastsættelse af maksimalgrænseværdier for pesticidrester i og på korn, levnedsmidler af animalsk oprindelse og visse produkter af vegetabilsk oprindelse, herunder frugt og grøntsager <sup>(2)</sup>, bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende led tilføjes i punkt 13 (Rådets direktiv 76/895/EØF), 38 (Rådets direktiv 86/362/EØF), 39 (Rådets direktiv 86/363/EØF) og 54 (Rådets direktiv 90/642/EØF) i kapitel XII i bilag II til aftalen:

»— **32000 L 0024:** Kommissionens direktiv 2000/24/EF af 28. april 2000 (EFT L 107 af 4.5.2000, s. 28).«

*Artikel 2*

Teksterne til Kommissionens direktiv 2000/24/EF på islandsk og norsk, som offentliggøres i EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 20. juni 2001, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i EØS-afsnittet i og EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2001.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

P. WESTERLUND

Formand

<sup>(1)</sup> EFT L 117 af 26.4.2001, s. 7.

<sup>(2)</sup> EFT L 107 af 4.5.2000, s. 28.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 64/2001

af 19. juni 2001

## om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 12/2001 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 23. februar 2001 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens direktiv 2000/48/EF af 25. juli 2000 om ændring af bilagene til Rådets direktiv 86/362/EØF og 90/642/EØF om fastsættelse af maksimalgrænseværdier for indholdet af pesticidrester i og på korn og visse produkter af vegetabilsk oprindelse, herunder frugt og grøntsager <sup>(2)</sup>, bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

## Artikel 1

Følgende led tilføjes i punkt 38 (Rådets direktiv 86/362/EØF) og 54 (Rådets direktiv 90/642/EØF) i kapitel XII i bilag II til aftalen:

»— **32000 L 0048:** Kommissionens direktiv 2000/48/EF af 25. juli 2000 (EFT L 197 af 3.8.2000, s. 26).«

## Artikel 2

Teksterne til Kommissionens direktiv 2000/48/EF på islandsk og norsk, som offentliggøres i EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, er autentiske.

## Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 20. juni 2001, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

## Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i EØS-afsnittet i og EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2001.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

P. WESTERLUND

Formand

<sup>(1)</sup> EFT L 117 af 26.4.2001, s. 7.

<sup>(2)</sup> EFT L 197 af 3.8.2000, s. 26.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 65/2001

af 19. juni 2001

## om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 2/2001 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 31. januar 2001 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens direktiv 1999/104/EF af 22. december 1999 om ændring af bilaget til Rådets direktiv 81/852/EØF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om normer og forskrifter vedrørende analytiske, toksikologisk-farmakologiske og kliniske undersøgelser af veterinærlægemidler <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende led tilføjes i punkt 6 (Rådets direktiv 81/852/EØF) i kapitel XIII i bilag II til aftalen:

»— **399 L 0104:** Kommissionens direktiv 1999/104/EF af 22. december 1999 (EFT L 3 af 6.1.2000, s. 18).«

*Artikel 2*

Teksterne til Kommissionens direktiv 1999/104/EF på islandsk og norsk, som offentliggøres i EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 20. juni 2001, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i EØS-afsnittet i og EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2001.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

P. WESTERLUND

Formand

<sup>(1)</sup> EFT L 66 af 8.3.2001, s. 44.

<sup>(2)</sup> EFT L 3 af 6.1.2000, s. 18.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 66/2001

af 19. juni 2001

## om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 2/2001 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 31. januar 2001 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 1960/2000 af 15. september 2000 om ændring af bilag I og III til Rådets forordning (EØF) nr. 2377/90 om en fælles fremgangsmåde for fastsættelse af maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer af veterinærlægemidler i animalske levnedsmidler <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens forordning (EF) nr. 2391/2000 af 27. oktober 2000 om ændring af bilag I, II og III til Rådets forordning (EØF) nr. 2377/90 om en fælles fremgangsmåde for fastsættelse af maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer af veterinærlægemidler i animalske levnedsmidler <sup>(3)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

## Artikel 1

Følgende led tilføjes i punkt 14 (Rådets forordning (EØF) nr. 2377/90) i kapitel XIII i bilag II til aftalen:

- »— **32000 R 1960**: Kommissionens forordning (EF) nr. 1960/2000 af 15. september 2000 (EFT L 234 af 16.9.2000, s. 5)
- **32000 R 2391**: Kommissionens forordning (EF) nr. 2391/2000 af 27. oktober 2000 (EFT L 276 af 28.10.2000, s. 5).«

## Artikel 2

Teksterne til Kommissionens forordning (EF) nr. 1960/2000 og (EF) nr. 2391/2000 på islandsk og norsk, som offentliggøres i EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, er autentiske.

## Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 20. juni 2001, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

<sup>(1)</sup> EFT L 66 af 8.3.2001, s. 44.

<sup>(2)</sup> EFT L 234 af 16.9.2000, s. 5.

<sup>(3)</sup> EFT L 276 af 28.10.2000, s. 5.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i EØS-afsnittet i og EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2001.

*På Det Blandede EØS-udvalgs vegne*

P. WESTERLUND

*Formand*

---

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 67/2001

af 19. juni 2001

## om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 2/2001 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 31. januar 2001 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 2338/2000 af 20. oktober 2000 om ændring af bilag I, II og III til Rådets forordning (EØF) nr. 2377/90 om en fælles fremgangsmåde for fastsættelse af maksimalgrænseværdierne for restkoncentrationer af veterinærlægemidler i animalske levnedsmidler <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens forordning (EF) nr. 2535/2000 af 17. november 2000 om ændring af bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2377/90 om en fælles fremgangsmåde for fastsættelse af maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer af veterinærlægemidler i animalske levnedsmidler <sup>(3)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

## Artikel 1

Følgende led tilføjes i punkt 14 (Rådets forordning (EØF) nr. 2377/90) i kapitel XIII i bilag II til aftalen:

- »— **32000 R 2338**: Kommissionens forordning (EF) nr. 2338/2000 af 20. oktober 2000 (EFT L 269 af 21.10.2000, s. 21).
- **32000 R 2535**: Kommissionens forordning (EF) nr. 2535/2000 af 17. november 2000 (EFT L 291 af 18.11.2000, s. 9).«

## Artikel 2

Teksterne til Kommissionens forordning (EF) nr. 2338/2000 og (EF) nr. 2535/2000 på islandsk og norsk, som offentliggøres i EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, er autentiske.

## Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 20. juni 2001, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

<sup>(1)</sup> EFT L 66 af 8.3.2001, s. 44.

<sup>(2)</sup> EFT L 269 af 21.10.2000, s. 21.

<sup>(3)</sup> EFT L 291 af 18.11.2000, s. 9.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i EØS-afsnittet i og EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2001.

*På Det Blandede EØS-udvalgs vegne*

P. WESTERLUND

*Formand*

---



## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 68/2001

af 19. juni 2001

## om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 2/2001 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 31. januar 2001 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 141/2000 af 16. december 1999 om lægemidler til sjældne sygdomme <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

## Artikel 1

Følgende punkt indsættes efter punkt 151 (Kommissionens forordning (EF) nr. 2141/96) i kapitel XIII i bilag II til aftalen:

»15m. **32000 R 0141:** Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 141/2000 af 16. december 1999 om lægemidler til sjældne sygdomme (EFT L 18 af 22.1.2000, s. 1).«

## Artikel 2

Teksterne til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 141/2000 på islandsk og norsk, som offentliggøres i EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, er autentiske.

## Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 20. juni 2001, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

## Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i EØS-afsnittet i og EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2001.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

P. WESTERLUND

Formand

<sup>(1)</sup> EFT L 66 af 8.3.2001, s. 44.

<sup>(2)</sup> EFT L 18 af 22.1.2000, s. 1.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 69/2001

af 19. juni 2001

## om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 2/2001 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 31. januar 2001 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens direktiv 2000/38/EF af 5. juni 2000 om ændring af kapitel Va, lægemiddelovervågning, i Rådets direktiv 75/319/EØF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om lægemidler <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens forordning (EF) nr. 847/2000 af 27. april 2000 om fastlæggelse af bestemmelser for gennemførelse af kriterierne for udpegelse af lægemidler som lægemidler til sjældne sygdomme og definitionerne på udtrykkene »lignende lægemiddel« og »klinisk overlegenhed« <sup>(3)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

## Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 3 (Rådets andet direktiv 75/319/EØF) i kapitel XIII i bilag II til aftalen:

»— **32000 L 0038**: Kommissionens direktiv 2000/38/EF af 5. juni 2000 (EFT L 139 af 10.6.2000, s. 28).«

## Artikel 2

Følgende punkt indsættes efter punkt 15m (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 141/2000) i kapitel XIII i bilag II til aftalen:

»15n. **32000 R 0847**: Kommissionens forordning (EF) nr. 847/2000 af 27. april 2000 om fastlæggelse af bestemmelser for gennemførelse af kriterierne for udpegelse af lægemidler som lægemidler til sjældne sygdomme og definitionerne på udtrykkene »lignende lægemiddel« og »klinisk overlegenhed« (EFT L 103 af 28.4.2000, s. 5).«

## Artikel 3

Teksterne til Kommissionens direktiv 2000/38/EF og forordning (EF) nr. 847/2000 på islandsk og norsk, som offentliggøres i EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, er autentiske.

<sup>(1)</sup> EFT L 66 af 8.3.2001, s. 44.

<sup>(2)</sup> EFT L 139 af 10.6.2000, s. 28.

<sup>(3)</sup> EFT L 103 af 28.4.2000, s. 5.

*Artikel 4*

Denne afgørelse træder i kraft den 20. juni 2001, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 5*

Denne afgørelse offentliggøres i EØS-afsnittet i og EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2001.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

P. WESTERLUND

*Formand*

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

**AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG****Nr. 70/2001****af 19. juni 2001****om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 109/2000 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 22. december 2000 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens direktiv 2000/49/EF af 26. juli 2000 om optagelse af et aktivt stof (metsulfuron-methyl) i bilag I til Rådets direktiv 91/414/EØF om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens direktiv 2000/50/EF af 26. juli 2000 om optagelse af et aktivt stof (prohexadion-calcium) i bilag I til Rådets direktiv 91/414/EØF om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler <sup>(3)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende led indsættes i punkt 12a (Rådets direktiv 91/414/EØF) i kapitel XV i bilag II til aftalen:

- »— **32000 L 0049**: Kommissionens direktiv 2000/49/EF af 26. juli 2000 (EFT L 197 af 3.8.2000, s. 32),
- **32000 L 0050**: Kommissionens direktiv 2000/50/EF af 26. juli 2000 (EFT L 198 af 4.8.2000, s. 39).«

*Artikel 2*

Teksterne til Kommissionens direktiv 2000/49/EF og 2000/50/EF på islandsk og norsk, som offentliggøres i EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 20. juni 2001, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

<sup>(1)</sup> EFT L 52 af 22.2.2001, s. 33.

<sup>(2)</sup> EFT L 197 af 3.8.2000, s. 32.

<sup>(3)</sup> EFT L 198 af 4.8.2000, s. 39.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i EØS-afsnittet i og EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2001.

*På Det Blandede EØS-udvalgs vegne*

P. WESTERLUND

*Formand*

---

**AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG****Nr. 71/2001****af 19. juni 2001****om ændring af bilag VI (social sikring) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag VI til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 43/2001 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 30. marts 2001 <sup>(1)</sup>.
- (2) Afgørelse truffet af Den Administrative Kommission for Vandrende Arbejdstageres Sociale Sikring nr. 177 af 5. oktober 1999 om de blanketter, der skal benyttes ved anvendelsen af Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71 og (EØF) nr. 574/72 (E 128 og E 128 B) <sup>(2)</sup>, bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Afgørelse truffet af Den Administrative Kommission for Vandrende Arbejdstageres Sociale Sikring nr. 178 af 9. december 1999 om fortolkning af artikel 111, stk. 1 og 2, i forordning (EØF) nr. 574/72 <sup>(3)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende punkter indsættes efter punkt 3.55 (afgørelse nr. 176) i bilag VI til aftalen:

»3.56 **32000 D 0748**: Afgørelse truffet af Den Administrative Kommission for Vandrende Arbejdstageres Sociale Sikring nr. 177 af 5. oktober 1999 om de blanketter, der skal benyttes ved anvendelsen af Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71 og (EØF) nr. 574/72 (E 128 og E 128 B) (EFT L 302 af 1.12.2000, s. 65).

3.57 **32000 D 0749**: Afgørelse truffet af Den Administrative Kommission for Vandrende Arbejdstageres Sociale Sikring nr. 178 af 9. december 1999 om fortolkning af artikel 111, stk. 1 og 2, i forordning (EØF) nr. 574/72 (EFT L 302 af 1.12.2000, s. 71).«

*Artikel 2*

Teksterne til afgørelse nr. 177 og nr. 178 på islandsk og norsk, som offentliggøres i EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, er autentiske.

<sup>(1)</sup> EFT L 158 af 14.6.2001, s. 55.

<sup>(2)</sup> EFT L 302 af 1.12.2000, s. 65.

<sup>(3)</sup> EFT L 302 af 1.12.2000, s. 71.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 20. juni 2001, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i EØS-afsnittet i og EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2001.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

P. WESTERLUND

*Formand*

---

(\*) Forfatningsmæssige krav angivet.

**AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG****Nr. 72/2001****af 19. juni 2001****om ændring af bilag VI (social sikring) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag VI til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 43/2001 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 30. marts 2001 <sup>(1)</sup>.
- (2) Afgørelse truffet af Den Administrative Kommission for Vandrende Arbejdstageres Sociale Sikring nr. 180 af 15. februar 2000 om de blanketter, der skal benyttes ved anvendelsen af Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71 og (EØF) nr. 574/72 (E 211 — E 212) <sup>(2)</sup>, bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende punkt indsættes efter punkt 3.57 (afgørelse nr. 178) i bilag VI til aftalen:

»3.58 **32001 D 0070**: Afgørelse truffet af Den Administrative Kommission for Vandrende Arbejdstageres Sociale Sikring nr. 180 af 15. februar 2000 om de blanketter, der skal benyttes ved anvendelsen af Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71 og (EØF) nr. 574/72 (E 211 — E 212) (EFT L 23 af 25.1.2001, s. 33).«

*Artikel 2*

Teksterne til afgørelse nr. 180 på islandsk og norsk, som offentliggøres i EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 20. juni 2001, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i EØS-afsnittet i og EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2001.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

P. WESTERLUND

*Formand*

<sup>(1)</sup> EFT L 158 af 14.6.2001, s. 55.

<sup>(2)</sup> EFT L 23 af 25.1.2001, s. 33.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.



## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 73/2001

af 19. juni 2001

## om ændring af bilag IX (finansielle tjenesteydelser) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag IX til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 45/2001 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 30. marts 2001 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/64/EF af 7. november 2000 om ændring af Rådets direktiv 85/611/EØF, 92/49/EØF, 92/96/EØF og 93/22/EØF med hensyn til udveksling af oplysninger med tredjelande <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

## Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 7a (Rådets direktiv 92/49/EØF), 12a (Rådets direktiv 92/96/EØF), 30 (Rådets direktiv 85/611/EØF) og 30b (Rådets direktiv 93/22/EØF) i bilag IX til aftalen, før tilpasningerne:

»— **32000 L 0064:** Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/64/EF af 7. november 2000 (EFT L 290 af 17.11.2000, s. 27).«

## Artikel 2

Teksterne til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/64/EF på islandsk og norsk, som offentliggøres i EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, er autentiske.

## Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 20. juni 2001, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

## Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i EØS-afsnittet i og EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2001.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

P. WESTERLUND

Formand

<sup>(1)</sup> EFT L 158 af 14.6.2001, s. 59.

<sup>(2)</sup> EFT L 290 af 17.11.2000, s. 27.

(\*) Forfatningsmæssige krav angivet.

**AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG****Nr. 74/2001****af 19. juni 2001****om ændring af bilag XIII (transport) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 49/2001 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 30. marts 2001 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens direktiv 2001/7/EF af 29. januar 2001 om tredje tilpasning til den tekniske udvikling af Rådets direktiv 94/55/EF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om transport af farligt gods ad vej <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende led indsættes i punkt 17e (Rådets direktiv 94/55/EF) i bilag XIII til aftalen:

»— **32001 L 0007**: Kommissionens direktiv 2001/7/EF af 29. januar 2001 (EFT L 30 af 1.2.2001, s. 43).«

*Artikel 2*

Teksterne til Kommissionens direktiv 2001/7/EF på islandsk og norsk, som offentliggøres i EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 20. juni 2001, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i EØS-afsnittet i og EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2001.

*På Det Blandede EØS-udvalgs vegne*

P. WESTERLUND

*Formand*

<sup>(1)</sup> EFT L 158 af 14.6.2001, s. 65.

<sup>(2)</sup> EFT L 30 af 1.2.2001, s. 43.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

**AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG**

**Nr. 75/2001**

**af 19. juni 2001**

**om ændring af bilag XIII (transport) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 49/2001 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 30. marts 2001 <sup>(1)</sup>.
- (2) Rådets forordning (EF) nr. 2012/2000 af 21. september 2000 om ændring af bilag 4 til protokol 9 til tiltrædelsesakten af 1994 og forordning (EF) nr. 3298/94 for så vidt angår økopointsystemet angående transitkørsel gennem østrigsk territorium <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Bilag XIII til aftalen ændres således:

- 1) Følgende led indsættes i punkt 26a (Rådets forordning (EØF) nr. 881/92) og 26aa (protokol 9 til tiltrædelsesakten):

»— **32000 R 2012:** Rådets forordning (EF) nr. 2012/2000 af 21. september 2000 om ændring af bilag 4 til protokol 9 til tiltrædelsesakten af 1994 og forordning (EF) nr. 3298/94 for så vidt angår økopointsystemet angående transitkørsel gennem østrigsk territorium (EFT L 241 af 26.9.2000, s. 18).«

- 2) Tabellen i tilpasning a) i punkt 26aa erstattes af følgende:

»År	Økopoint, procentsats	Økopoint for de kontraherende parters køretøjer
(1)	(2)	(3)
1991	100,0 %	23 962 280
2001	47,2 %	11 318 836
2002	43,5 %	10 432 232
2003	39,6 %	9 483 955«

<sup>(1)</sup> EFT L 158 af 14.6.2001, s. 65.

<sup>(2)</sup> EFT L 241 af 26.9.2000, s. 18.

3) Tabellen i tilpasning b) i punkt 26aa erstattes af følgende:

»Land	2001	2002	2003
I	3 688 365	3 401 686	3 076 080
D	3 453 294	3 182 073	2 898 150
A	1 476 911	1 355 533	1 274 152
NL	909 981	840 560	750 500
GR	443 800	409 792	366 994
DK	298 415	275 649	246 115
B	234 349	216 080	195 793
FL	155 548	143 682	128 287
UK	62 630	57 852	51 654
S	55 553	51 315	45 817
F	36 841	34 031	30 385
LUX	36 841	34 031	30 385
SF	34 072	31 473	28 101
N	34 072	31 473	28 101
E	8 842	8 167	7 292
IRL	7 368	6 806	6 077
P	2 947	2 722	2 431
ISL	741	684	611
EØS-reserve	378 266	348 623	317 030
I alt	11 318 836	10 432 232	9 483 955 <sup>a</sup>

#### Artikel 2

Teksterne til Rådets forordning (EF) nr. 2012/2000 på islandsk og norsk, som offentliggøres i EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, er autentiske.

#### Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 20. juni 2001, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

#### Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i EØS-afsnittet i og EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2001.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

P. WESTERLUND

Formand

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 76/2001

af 19. juni 2001

## om ændring af bilag XIII (transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 50/2001 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 30. marts 2001 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens direktiv 2001/6/EF af 29. januar 2001 om tredje tilpasning til den tekniske udvikling af Rådets direktiv 96/49/EF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om jernbanebefordring af farligt gods <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

## Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 42b (Rådets direktiv 96/49/EF) i bilag XIII til aftalen:

»— **32001 L 0006**: Kommissionens direktiv 2001/6/EF af 29. januar 2001 (EFT L 30 af 1.2.2001, s. 42).«

## Artikel 2

Teksterne til Kommissionens direktiv 2001/6/EF på islandsk og norsk, som offentliggøres i EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, er autentiske.

## Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 20. juni 2001, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle de fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

## Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i EØS-afsnittet i og EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2001.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

P. WESTERLUND

Formand

<sup>(1)</sup> EFT L 158 af 14.6.2001, s. 66.

<sup>(2)</sup> EFT L 30 af 1.2.2001, s. 42.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

**AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG****Nr. 77/2001****af 19. juni 2001****om ændring af bilag XIII (transport) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 94/2000 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 27. oktober 2000 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/59/EF af 27. november 2000 om modtagefaciliteter i havne til driftsaffald og lastrester fra skibe <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende punkt indsættes efter punkt 56h (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/95/EF) i bilag XIII til aftalen:

»56i. **32000 L 0059**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/59/EF af 27. november 2000 om modtagefaciliteter i havne til driftsaffald og lastrester fra skibe (EFT L 332 af 28.12.2000, s. 81).«

*Artikel 2*

Teksterne til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/59/EF på islandsk og norsk, som offentliggøres i EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 20. juni 2001, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i EØS-afsnittet i og EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2001.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

P. WESTERLUND

Formand

<sup>(1)</sup> EFT L 7 af 11.1.2001, s. 19.

<sup>(2)</sup> EFT L 332 af 28.12.2000, s. 81.

(\*) Forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 78/2001

af 19. juni 2001

## om ændring af bilag XIII (transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 51/2001 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 30. marts 2001 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 2871/2000 af 28. december 2000 om tilpasning af Rådets forordning (EØF) nr. 3922/91 om harmonisering af tekniske krav og administrative procedurer inden for civil luftfart til den videnskabelige og tekniske udvikling <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

## Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 66a (Rådets forordning (EØF) nr. 3922/91) i bilag XIII til aftalen før tilpasningen:

»— **32000 R 2871:** Kommissionens forordning (EF) nr. 2871/2000 af 28. december 2000 (EFT L 333 af 29.12.2000, s. 47).«

## Artikel 2

Teksterne til Kommissionens forordning (EF) nr. 2871/2000 på islandsk og norsk, som offentliggøres i EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, er autentiske.

## Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 20. juni 2001, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

## Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i EØS-afsnittet i og EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2001.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

P. WESTERLUND

Formand

<sup>(1)</sup> EFT L 158 af 14.6.2001, s. 67.

<sup>(2)</sup> EFT L 333 af 29.12.2001, s. 47.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 79/2001

af 19. juni 2001

om ændring af bilag XVIII (sundhed og sikkerhed på arbejdspladsen, arbejdsret og ligebehandling af mænd og kvinder) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XVIII til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 19/2001 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 23. februar 2001 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/54/EF af 18. september 2000 om beskyttelse af arbejdstagerne mod farerne ved at være udsat for biologiske agenser under arbejdet (syvende særdirrektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 89/391/EØF) <sup>(2)</sup> bør indsættes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Punkt 15 (Rådets direktiv 90/679/EØF) i bilag XVIII til aftalen affattes således:

»**32000 L 0054:** Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/54/EF af 18. september 2000 om beskyttelse af arbejdstagerne mod farerne ved at være udsat for biologiske agenser under arbejdet (syvende særdirrektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 89/391/EØF) (EFT L 262 af 17.10.2000, s. 21).«

*Artikel 2*

Teksterne til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/54/EF på islandsk og norsk, som offentliggøres i EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 20. juni 2001, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

<sup>(1)</sup> EFT L 117 af 26.4.2001, s. 24.

<sup>(2)</sup> EFT L 262 af 17.10.2000, s. 21.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.



*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i EØS-afsnittet i og EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2001.

*På Det Blandede EØS-udvalgs vegne*

P. WESTERLUND

*Formand*

---

**AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG****Nr. 80/2001****af 19. juni 2001****om ændring af bilag XX (miljø) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XX til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 56/2001 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 18. maj 2001 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens afgørelse 2000/541/EF af 6. september 2000 om kriterierne for vurdering af nationale planer, som udarbejdes i henhold til artikel 6 i Rådets direktiv 1999/13/EF <sup>(2)</sup> bør indsættes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I bilag XX til aftalen indsættes følgende punkt efter punkt 21ab (Rådets direktiv 1999/13/EF):

»21aba. **32000 D 0541**: Kommissionens afgørelse 2000/541/EF af 6. september 2000 om kriterierne for vurdering af nationale planer, som udarbejdes i henhold til artikel 6 i Rådets direktiv 1999/13/EF (EFT L 230 af 12.9.2000, s. 16).«

*Artikel 2*

Teksterne til Kommissionens afgørelse 2000/541/EF på islandsk og norsk, som offentliggøres i EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 20. juni 2001, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i EØS-afsnittet i og EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2001.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

P. WESTERLUND

Formand

<sup>(1)</sup> EFT L 165 af 21.6.2001, s. 62.

<sup>(2)</sup> EFT L 230 af 12.9.2000, s. 16.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 81/2001

af 19. juni 2001

## om ændring af bilag XX (miljø) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XX til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 56/2001 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 18. maj 2001 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens beslutning 2000/608/EF af 27. september 2000 om vejledende noter om risikovurdering som omhandlet i bilag III til Rådets direktiv 90/219/EØF om indesluttet anvendelse af genetisk modificerede mikroorganismer <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

## Artikel 1

I bilag XX til aftalen indsættes følgende punkt efter punkt 24a (Kommissionens beslutning 91/448/EØF):

- »24b. **32000 D 0608:** Kommissionens beslutning 2000/608/EF af 27. september 2000 om vejledende noter om risikovurdering som omhandlet i bilag III til Rådets direktiv 90/219/EØF om indesluttet anvendelse af genetisk modificerede mikroorganismer (EFT L 258 af 12.10.2000, s. 43).«

## Artikel 2

Teksterne til Kommissionens beslutning 2000/608/EF på islandsk og norsk, som offentliggøres i EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, er autentiske.

## Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 20. juni 2001, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

## Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i EØS-afsnittet i og EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2001.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

P. WESTERLUND

Formand

<sup>(1)</sup> EFT L 165 af 21.6.2001, s. 62.

<sup>(2)</sup> EFT L 258 af 12.10.2000, s. 43.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

**AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG****Nr. 82/2001****af 19. juni 2001****om ændring af bilag XXI (statistikker) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XXI til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 57/2001 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 18. maj 2001 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 2032/2000 af 27. september 2000 om den statistiske lande- og områdefortegnelse for Fællesskabets udenrigshandel og for samhandelen mellem dets medlemsstater <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Punkt 9 (Kommissionens forordning (EF) nr. 2543/1999) i bilag XXI til aftalen affattes således:

»**32000 R 2032**: Kommissionens forordning (EF) nr. 2032/2000 af 27. september 2000 om den statistiske lande- og områdefortegnelse for Fællesskabets udenrigshandel og for samhandelen mellem dets medlemsstater (EFT L 243 af 28.9.2000, s. 14).«

*Artikel 2*

Teksterne til Kommissionens forordning (EF) nr. 2032/2000 på islandsk og norsk, som offentliggøres i EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 20. juni 2001, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i EØS-afsnittet i og EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2001.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

P. WESTERLUND

Formand

<sup>(1)</sup> EFT L 165 af 21.6.2001, s. 63.

<sup>(2)</sup> EFT L 243 af 28.9.2000, s. 14.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 83/2001

af 19. juni 2001

om ændring af bilag XXI (statistikker) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XXI til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 57/2001 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 18. maj 2001 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 1575/2000 af 19. juli 2000 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 577/98 om gennemførelse af en stikprøveundersøgelse vedrørende arbejdsstyrken i Fællesskabet for så vidt angår den harmoniserede liste over de variabler, der fra 2001 skal anvendes ved indberetning af data <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens forordning (EF) nr. 1897/2000 af 7. september 2000 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 577/98 om gennemførelse af en stikprøveundersøgelse vedrørende arbejdsstyrken i Fællesskabet for så vidt angår en arbejdsdefinition af arbejdsløshed <sup>(3)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

## Artikel 1

I bilag XXI til aftalen indsættes følgende punkter efter punkt 18a (Rådets forordning (EF) nr. 577/98):

- »18aa. **32000 R 1575:** Kommissionens forordning (EF) nr. 1575/2000 af 19. juli 2000 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 577/98 om gennemførelse af en stikprøveundersøgelse vedrørende arbejdsstyrken i Fællesskabet for så vidt angår den harmoniserede liste over de variabler, der fra 2001 skal anvendes ved indberetning af data (EFT L 181 af 20.7.2000, s. 16).
- 18ab. **32000 R 1897:** Kommissionens forordning (EF) nr. 1897/2000 af 7. september 2000 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 577/98 om gennemførelse af en stikprøveundersøgelse vedrørende arbejdsstyrken i Fællesskabet for så vidt angår en arbejdsdefinition af arbejdsløshed (EFT L 228 af 8.9.2000, s. 18).«

## Artikel 2

Teksterne til Kommissionens forordning (EF) nr. 1575/2000 og (EF) nr. 1897/2000 på islandsk og norsk, som offentliggøres i EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, er autentiske.

<sup>(1)</sup> EFT L 165 af 21.6.2001, s. 63.

<sup>(2)</sup> EFT L 181 af 20.7.2000, s. 16.

<sup>(3)</sup> EFT L 228 af 8.9.2000, s. 18.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 20. juni 2001, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i EØS-afsnittet i og EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2001.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

P. WESTERLUND

*Formand*

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 84/2001

af 19. juni 2001

om ændring af bilag XXI (statistikker) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XXI til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 57/2001 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 18. maj 2001 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 2601/2000 af 17. november 2000 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2494/95 for så vidt angår tidspunktet for indførelse af køberpriser i de harmoniserede forbrugerprisindekser <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens forordning (EF) nr. 2602/2000 af 17. november 2000 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2494/95 for så vidt angår minimumsnormer for behandling af prisreduktioner i de harmoniserede forbrugerprisindekser <sup>(3)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Rådets forordning (EF) nr. 2494/95 <sup>(4)</sup> finder ikke anvendelse på Liechtenstein —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

## Artikel 1

I bilag XXI til aftalen indsættes følgende punkter efter punkt 19j (Kommissionens beslutning 1999/622/EF, Euratom):

- »19k. **32000 R 2601:** Kommissionens forordning (EF) nr. 2601/2000 af 17. november 2000 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2494/95 for så vidt angår tidspunktet for indførelse af køberpriser i de harmoniserede forbrugerprisindekser (EFT L 300 af 29.11.2000, s. 14).
- 19l. **32000 R 2602:** Kommissionens forordning (EF) nr. 2602/2000 af 17. november 2000 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2494/95 for så vidt angår minimumsnormer for behandling af prisreduktioner i de harmoniserede forbrugerprisindekser (EFT L 300 af 29.11.2000, s. 16).«

## Artikel 2

Teksterne til Kommissionens forordning (EF) nr. 2601/2000 og (EF) nr. 2602/2000 på islandsk og norsk, som offentliggøres i EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, er autentiske.

<sup>(1)</sup> EFT L 165 af 21.6.2001, s. 63.

<sup>(2)</sup> EFT L 300 af 29.11.2000, s. 14.

<sup>(3)</sup> EFT L 300 af 29.11.2000, s. 16.

<sup>(4)</sup> EFT L 257 af 27.10.1995, s. 1.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 20. juni 2001, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i EØS-afsnittet i og EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2001.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

P. WESTERLUND

*Formand*

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.



## AFGØRELSE TRUFFET AF DE BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 85/2001

af 19. juni 2001

## om ændring af bilag XXI (statistikker) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XXI til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 57/2001 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 18. maj 2001 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2516/2000 af 7. november 2000 om ændring af de fælles principper i det europæiske national- og regionalregnskabssystem i Det Europæiske Fællesskab (ENS 95) for så vidt angår skatter og bidrag til sociale ordninger og om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2223/96 <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Rådets forordning (EF) nr. 2223/96 <sup>(3)</sup> finder ikke anvendelse på Liechtenstein —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

## Artikel 1

I bilag XXI til aftalen indsættes følgende led i punkt 19d (Rådets forordning (EF) nr. 2223/96) før teksten til tilpasningen:

»— **32000 R 2516:** Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2516/2000 af 7. november 2000 (EFT L 290 af 17.11.2000, s. 1).«

## Artikel 2

Teksterne til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2516/2000 på islandsk og norsk, som offentliggøres i EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, er autentiske.

## Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 20. juni 2001, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

## Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i EØS-afsnittet i og EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2001.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

P. WESTERLUND

Formand

<sup>(1)</sup> EFT L 165 af 21.6.2001, s. 63.

<sup>(2)</sup> EFT L 290 af 17.11.2000, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT L 310 af 30.11.1996, s. 1.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

**AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG****Nr. 86/2001****af 19. juni 2001****om ændring af bilag XXI (statistikker) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XXI til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 57/2001 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 18. maj 2001 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ifølge EØS-Rådets afgørelse nr. 1/95 af 10. marts 1995 om ikrafttrædelsen af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde for Fyrstendømmet Liechtenstein <sup>(2)</sup> skal Liechtenstein meddele data på området for statistik over udenrigshandelen, som det er fastsat i relevante bestemmelser i aftalen, senest den 1. januar 1999.
- (3) Sagen tages op til fornyet overvejelse af Det Blandede EØS-udvalg ved udgangen af denne overgangsperiode under hensyntagen til Liechtensteins særlige situation.
- (4) Som et resultat heraf fritages Liechtenstein for at indsamle visse statistikker over udenrigshandel —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I bilag XXI til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Det første stykke efter overskriften »Statistik over udenrigshandelen« udgår.
- 2) I punkt 8 (Rådets forordning (EF) nr. 1172/95) tilføjes følgende efter teksten til tilpasningen:
  - »e) Liechtenstein skal indsamle de data, der kræves ved denne forordning, senest den 1. januar 2000.
  - f) Liechtenstein fritages for at indsamle data over samhandelen mellem Schweiz og Liechtenstein.
  - g) Liechtenstein skal kun indsamle data om direkte indførsel og udførsel.
  - h) Liechtenstein fritages for at indsamle data om handel med mønter og barrer af guld og sølv.
  - i) Ordene »herunder elektrisk strøm« i artikel 2, litra b), finder ikke anvendelse på Liechtenstein.
  - j) Liechtenstein skal kun indsende oplysninger på 6-cifret niveau under artikel 8, stk. 2.

<sup>(1)</sup> EFT L 165 af 21.6.2001, s. 63.

<sup>(2)</sup> EFT L 86 af 20.4.1995, s. 58.

- k) For Liechtensteins vedkommende gælder den i artikel 10, stk. 1, litra i), omhandlede nationalitet af de transportmidler, hvormed varerne føres over grænsen, kun for vejtransport.
- l) Liechtenstein er fritaget for at indsende de i artikel 10, stk. 1, litra j), omhandlede data.
- m) For Liechtensteins vedkommende vil de statistiske resultater, der er omfattet af artikel 13, stk. 1, og som gør det muligt at identificere eksportører og importører, ikke blive videregivet, og kun oplysninger på 2-cifret niveau fra det harmoniserede system vil blive videregivet.«
- 3) I punkt 10 (Kommissionens forordning (EF) nr. 840/96) tilføjes følgende efter teksten til tilpasningen:
- »f) Kode nr. 7 i artikel 6, stk. 4, litra a) og b), finder ikke anvendelse på Liechtenstein.
- g) »Egen fremdrift« som en transportmåde under artikel 10, stk. 3, anvendes ikke for Liechtenstein.«

#### Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft den 20. juni 2001, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

#### Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres i EØS-afsnittet i og EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2001.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

P. WESTERLUND

Formand

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

**AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG****Nr. 87/2001****af 19. juni 2001****om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 86 og 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Protokol 31 til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 82/2000 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 2. oktober 2000 <sup>(1)</sup>.
- (2) Det er hensigtsmæssigt at udvide de kontraherende parters samarbejde til at omfatte Rådets beslutning 2001/48/EF af 22. december 2000 om vedtagelse af et flerårigt fællesskabsprogram til fremme af udvikling og brug af europæisk digitalt indhold på de globale net og til fremme af sproglig mangfoldighed i informationssamfundet <sup>(2)</sup>.
- (3) Protokol 31 til aftalen bør derfor ændres med henblik på at muliggøre et sådant udvidet samarbejde med virkning fra den 1. januar 2001 —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I artikel 2, stk. 5, i protokol 31 til aftalen indsættes følgende led:

»— **32001 D 0048:** Rådets beslutning 2001/48/EF af 22. december 2000 om vedtagelse af et flerårigt fællesskabsprogram til fremme af udvikling og brug af europæisk digitalt indhold på de globale net og til fremme af sproglig mangfoldighed i informationssamfundet (EFT L 14 af 18.1.2001, s. 32).«

*Artikel 2*

Denne afgørelse træder i kraft den 20. juni 2001, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

Den anvendes fra den 1. januar 2001.

<sup>(1)</sup> EFT L 315 af 14.12.2000, s. 26.

<sup>(2)</sup> EFT L 14 af 18.1.2001, s. 32.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

*Artikel 3*

Denne afgørelse offentliggøres i EØS-afsnittet i og EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2001.

*På Det Blandede EØS-udvalgs vegne*

P. WESTERLUND

*Formand*

---

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 88/2001

af 19. juni 2001

## om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 86 og 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Protokol 31 til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 39/2000 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 11. april 2000 <sup>(1)</sup>.
- (2) Det er hensigtsmæssigt at udvide samarbejdet mellem aftalens kontraherende parter til at omfatte Rådets beslutning 2001/51/EF af 20. december 2000 om et EF-handlingsprogram vedrørende fællesskabsstrategien for ligestilling mellem mænd og kvinder (2001-2005) <sup>(2)</sup>.
- (3) Protokol 31 til aftalen bør derfor ændres, således at dette udvidede samarbejde kan finde sted med virkning fra den 1. januar 2001 —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

## Artikel 1

Artikel 5 i protokol 31 til aftalen ændres således:

- 1) Teksten til punkt 5 affattes således:

»EFTA-staterne deltager i de EF-programmer og -aktioner, der er omtalt i de to første led i stk. 8, fra den 1. januar 1996, i det program, der er omtalt i tredje led, fra den 1. januar 2000, og i det program, der er omtalt i fjerde led, med virkning fra den 1. januar 2001.«

- 2) Følgende led indsættes i stk. 8:

»— **32001 D 0051**: Rådets beslutning 2001/51/EF af 20. december 2000 om et EF-handlingsprogram vedrørende fællesskabsstrategien for ligestilling mellem mænd og kvinder (2001-2005) (EFT L 17 af 19.1.2001, s. 22).«

## Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft den 20. juni 2001, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

Den anvendes fra den 1. januar 2001.

<sup>(1)</sup> EFT L 141 af 15.6.2000, s. 67.

<sup>(2)</sup> EFT L 17 af 19.1.2001, s. 22.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

*Artikel 3*

Denne afgørelse offentliggøres i EØS-afsnittet i og EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. Juni 2001

*På Det Blandede EØS-udvalgs vegne*

P. WESTERLUND

*Formand*

---